

Fondazione ex Campo Fossoli  
Via Giulio Rovighi, 57  
41012 Carpi (MO)  
Tel. +39059688272  
Fax +39059688483  
fondazione.fossoli@carpidiem.it  
www.fondazionefossoli.org



## Progetto Replay

*Relazione sulle attività svolte dalla Fondazione ex Campo Fossoli  
giornata del 6 maggio 2010*

Le attività proposte agli studenti nella giornata di formazione del 6 maggio si sono svolte nei luoghi della memoria che la Fondazione gestisce, permettendo in questo modo l'incontro con siti che sono stati teatro di vicende storiche importanti per la storia nazionale, e non solo, oggi luoghi simbolici di forte impatto emotivo.

**Mattina** attività presso *l'ex Campo di concentramento di Fossoli*  
(9.00 – 13.00)

*Accoglienza* degli studenti e saluto della direttrice della Fondazione, prof.ssa Marzia Luppi  
Presentazione delle diverse scuole e del lavoro della mattinata: obiettivi, metodi, tempi.  
Due gli elementi fondamentali: la presentazione della stratificata storia del Campo di Fossoli (1942-1970) come fuoco speciale da cui considerare la complessa storia europea del XX secolo; il tema della negazione dei diritti e delle discriminazioni.  
La metodologia è stata principalmente quella della "lezione dialogata" e della impostazione problematica delle questioni per permettere una partecipazione effettiva dei ragazzi alle attività e lo scambio tra di loro.

*Suddivisione* in due gruppi di lavoro degli studenti: ai ragazzi del Liceo Ariosto di Ferrara si assegna il ruolo di tutor per facilitare la comunicazione tra giovani di nazionalità diverse che utilizzano la lingua come lingua comune.

*Visita* guidata al Campo per far emergere: la stratificazione delle storie, le diverse memorie che devono essere riconosciute, le responsabilità dei singoli di fronte alle scelte.

*Visita* alla mostra "A noi fu dato in sorte questo tempo 1943 – 1947", esposizione multimediale sulla vicenda del gruppo di ebrei torinesi - tra cui Primo Levi, Luciana Nissim, Vanda Maestro, Franco Sacerdoti transitati nel Campo di Fossoli – i cui destini si incontrano dopo l'emanazione delle leggi razziali (1938) e dopo l'armistizio (8 settembre 1943). La vita, le idee dei singoli diventano l'angolazione da cui osservare la grande storia.

*Briefing* finale con i due gruppi di lavoro e saluto del presidente della Fondazione prof.re Lorenzo Bertucelli

Le visite sono state svolte dagli operatori in lingua inglese. Gli stessi operatori hanno effettuato la traduzione nel corso del briefing e negli altri momenti di discussione.

Fondazione ex Campo Fossoli  
Via Giulio Rovighi, 57  
41012 Carpi (MO)  
Tel. +39059688272  
Fax +39059688483  
fondazione.fossoli@carpidiem.it  
www.fondazionefossoli.org



**Pomeriggio** attività al *Museo Monumento al deportato*  
(15.00 – 17.30)

*Visita* guidata al Museo Monumento politico e razziale per riflettere sulla memoria della deportazione e su come l'arte ha saputo narrare l'esperienza delle deportazioni: i ragazzi hanno potuto seguire la visita avvalendosi del libro delle frasi tradotto anche in inglese

*Breafing* finale presso l'ex sinagoga di Carpi ora sede della Fondazione ex Campo Fossoli: la parola passa agli studenti per le loro prime riflessioni. Gli operatori lasciano ai ragazzi del Liceo Ariosto le parole chiave su cui riflettere e da cui partire per il seminario dell'8 mattina a Bologna.

Tre gli operatori della Fondazione coinvolti nelle attività: Marika Losi, Matteo Calanca, Daniela Garutti.

Alle attività ha partecipato anche la curatrice della mostra, prof.ssa Alessandra Chiappano dell'INSMLI (Istituto nazionale per la storia del movimento di liberazione italiano)

Oltre alle attività culturali e didattiche tutte le operazioni di traduzione sono state a carico della Fondazione.

Ad ogni partecipante è stato distribuito il seguente materiale:

- Depliant illustrativo della storia del Campo e del Museo
- Pianta del Campo di Fossoli con l'indicazione delle diverse fasi di utilizzo
- Libro delle frasi graffite sulle pareti del Museo e tratte dalle *Lettere dei condannati a morte della Resistenza europea*

Carpi, 18 maggio 2010

Marzia Luppi  
Direttrice Fondazione ex Campo Fossoli